

FUREAINO MACHIZUKURI

# 滴翠会会報

2021  
月刊

6月号

第366号  
平成3年1月創刊

社会福祉法人 滴翠会



滴翠会40周年碑

## 社会福祉法人滴翠会

### 令和二年度事業報告

社会福祉法人滴翠会の事業につきま  
しては、平素から御理解、御協力を賜  
り厚く御礼申し上げます。

令和二年度も、新型コロナウイルス  
という見えない恐怖との闘いは続きま  
したが、滴翠会が運営する養護老人ホ  
ーム滴翠苑、救護施設慈翠館、特別養  
護老人ホーム明翠苑、ユニット型特別  
養護老人ホーム明翠苑、独立型デイサ  
ービスセンター華翠会館、明翠苑居宅  
介護支援センターは、事業計画に従っ  
て滞りなく運営することができました。  
「事業報告」を各施設のページに、「総  
合決算報告書」を最終ページに掲載し  
ておりますので、何とぞ御覧下さい。  
社会福祉法人滴翠会は、施設御利用  
者様の幸せの為に、新型コロナウイルス  
の脅威に負けない為に、職員一  
丸となり、安心・安全な施設運営を続  
けて参ります。



滴翠苑の総合防災訓練

●養護老人ホーム  
 てき すい えん  
**滴翠苑だより**

かすみがうら市横堀四五―一五  
 TEL 〇二九九―五九―三六三一

**総合防災訓練**

六月三日、苑内にサイレンが鳴り響き総合防災訓練が始まりました。滴翠苑は毎月防災訓練、六月と十二月には消防署立会で避難訓練を行っています。が、前回同様新型コロナウイルスの感染を考慮し消防署は立ち会わず苑の防災設備を点検管理しております。日本防災様に協力して頂き防災訓練を実施しました。夜間に一階洗濯場より出火したという設定で職員二名が消防署への通報訓練、避難訓練を行いました。利用者の皆さんは「火事だ！逃げろ！」と大きな声で避難しました。その後、職員全員で実際に訓練用消火器を使用し消火訓練を行いました。訓練は何度も行い積み重ねていくことが大切です。訓練を継続して利用者の皆様を守るよう精進してまいります。

**花まつり**

五月七日、滴翠苑集会室で花まつりが厳修されました。集会室には花御堂が設けられて、その中にお釈迦様の誕生仏が安置されました。

お釈迦様は美しい花々に囲まれた場所です。誕生され、その時天から甘露の雨が降り注ぎその身を清めたという逸話があります。そのことから花御堂を設けて甘茶をかけるようになったこととです。

導師様をお招きし法話、読経をして頂きました。その後利用者の皆様に焼香と誕生仏に甘茶をかけてお祝いをして健康長寿を祈願しました。

✿ **6月の行事**

- |            |       |
|------------|-------|
| 慰霊祭        | 6月1日  |
| 総合防災訓練     | 6月3日  |
| レクリエーション大会 | 6月10日 |
| 苑内シヨッピング   | 6月15日 |

## 令和2年度 養護老人ホーム 滴翠苑 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 50名  
 利用者数 年間延548名  
 (月初利用者数)  
 新規入所 8名、退所 7名

〔職員構成〕

施設長 1  
 副施設長兼 主任生活相談員 1  
 事務長 1  
 生活相談員 1  
 看護師 1  
 管理栄養士 1  
 支援員 6  
 調理員 4  
 医師 1 (非常勤)  
 教養指導員 1 (非常勤) 計18名

〔保健衛生の状況〕

医師による健康管理と療養指導の実施  
 総合健康診断年 2回実施 (9月、3月)  
 また、看護師による健康管理と療養  
 援助の随時実施  
 インフルエンザ予防接種の実施  
 新型コロナウイルス感染症対策

〔食事の状況〕

通常食 1日あたり平均栄養量  
 1,723kcal  
 行事食 年間21回  
 お好みメニュー (好きな食事を選択)  
 年間12回実施  
 嗜好調査年 2回 (3月・11月)  
 市場調査年 2回 (7月・2月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練年間 2回実施  
 (6/4,12/3) 消防署立会  
 避難訓練及び通報訓練毎月 1回  
 非常食は1,050食 (7日分) 備蓄

〔主な設備改善の状況〕

- ・101・201号室フローリング工事
- ・202・207号室エアコン工事
- ・多機能型簡易居室 (感染症対策)
- ・1F・2F廊下仕切り工事 (感染症ゾーニング)
- ・食器消毒保管庫

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
R2. 4. 3	桜まつり
4.11	食べ歩き会：中止
4.29	滴翠会創立記念式典：中止
5. 1	端午の節句
5. 8	花まつり：中止
5.12	日帰り旅行：中止 レクリエーション大会
6. 2	慰霊祭
6.25	レクリエーション大会
7.	ショッピング：中止
7. 7	七夕まつり
7.	歩け歩け大会：中止 (新治地方老人福祉センター)
7.28	夏まつり
8.11	施餓鬼法要：中止
8.	陶芸外出：中止
9. 1	味覚狩り
9. 8	長寿祝いの日
9.	石岡祭礼見学：中止
9.23	彼岸法要
10. 6	法人秋季大運動会：中止 各施設で実施
10.	遠足 (つくば方面) 観劇会：中止
11. 5	第45回文化祭
12.22	クリスマス・忘年会
12.29	年末の辞
R3. 1. 4	年頭の辞
1.	笠間稲荷神社初詣：中止
1.21	新年会
2. 2	節分祭
3. 3	ひなまつり
3.22	彼岸法要：
3.	歩け歩け大会 (新治地方老人福祉センター) ／地域子ども会との交流：中止



お 手 玉 棒 倒 し

● 救護施設  
**慈翠館だより**

石岡市半ノ木一―四六一  
 TEL〇二九九―二四―二八七一

**春季運動会**

五月二十七日、生憎の雨とコロナ終息の目途が立たない為、ホールでレクリエーションという形で行いました。

競技は「お手玉の詰め放題」「お手玉棒倒し」のどちらかを選びます。初めて行う競技の為、新鮮で楽しむ事ができました。「くじを引いてパンを当てよう」では、どのパンが当たるのかくじを開けるまでドキドキでした。

昼食は、調理員手作りのおにぎり弁当、とても美味しかったです。小さな生チョコケーキも入っていて、誰もが笑顔でした。

競技でもらった等賞は、色々な菓子が詰め合わせとなっていました。

コロナ禍で、外出が出来ない事や外部との交流がない状態が続いているので、このレクリエーションを楽しく実施することが出来ました。

**選 択 食**

二年ぶりに利用者の希望により選択食が復活しました。献立はカレーライスで具材がとんかつか、コロツケ・エビフライの二種類から選べます。利用者の皆さんの希望をとったところ、とんかつを選んだ方が多くおりました。

食堂に入ると、カレーライスとは別に自分の選択した具材がお皿に盛られており、自分の好きなように食べる事が出来ました。

カレーライスは一番人気の献立で「また選択食をやってほしい」という声が多く聞かれ、栄養士さんも楽しみにしていただくと答えていました。

✳ **6月の行事**

- 防災訓練 6月8日
- 選択食 6月9日
- 感謝祭 6月15日

## 令和2年度 救護施設 慈翠館 事業報告

〔主な利用者の状況〕

利用者定員 70名  
利用者数 年間延820名

〔職員構成〕 3/31現在

施設長 1  
事務長補佐兼ケアリーダー 1  
事務員 2  
看護師 3 (内非常勤1名)  
生活指導員 2  
ケアリーダー 3 (兼任1名)  
ケアサブリーダー 1  
ケアワーカー 10  
介助員 1  
栄養士 1  
調理員 5 (非常勤1)  
医師 1 (非常勤)  
教養指導員 1 (非常勤)  
生活作業員 2 (非常勤)  
理学療法士 1 (非常勤) 計35名

〔保健衛生の状況〕

定期健康診断 年2回 (4月・10月)  
医師による健康管理と栄養指導の随時実施  
インフルエンザ予防接種の実施 (11月)

〔給食の状況〕

1日当たりの平均栄養量 1,869kcal  
嗜好調査 (3月)

〔防災の状況〕

総合防災訓練年2回実施  
(6月・10月) 消防署立会  
避難訓練及び通報訓練、上記含め月1回  
非常食は1,250食 (5日分) 備蓄  
防犯カメラ出入り口9カ所設置

〔主な設備の改善状況〕

- ・小屋裏樹木伐採工事
- ・調理室排風機修繕工事
- ・非常発電機入れ替え
- ・業務用FAX、コピー機入れ替え (リース)
- ・公用車入れ替え

〔主な行事状況〕

実施年月日	行 事 名
H2. 4. 2	お花見誕生会 (4月・5月)
5. 8	花まつり
5.27	春季運動会
6. 4	誕生会
7.29	感謝祭
8. 7	施餓鬼法要
8.20	誕生会 (8月・9月)
9.15	敬老祝賀会
9.23	彼岸法要
10.27	誕生会 (10月・11月)
11. 6	文化祭
12. 3	誕生会 (12月・1月)
12.18	クリスマス忘年会
12.29	年末式法要
R3. 1. 1	年始式
2. 2	節分
2.18	誕生会 (2月・3月)
3.22	彼岸法要
3.30	年度末作業発表会

\* 各行事共新型コロナウイルス感染対策のため  
施設内縮小開催



ワクチン接種の様子

●特別養護老人ホーム  
めいすいえん  
**明翠苑だより**

石岡市半ノ木一―四八―一―  
TEL 〇二九九―二三―九六二〇

### コロナワクチン接種

明翠苑では、五月二十二・二十三日  
に、一回目となるコロナワクチン接種  
をご利用者様と職員に実施しました。  
接種後数時間して接種部位の痛みが出  
た方もいますが、それ以外は特に問題  
もなく無事に経過しています。二回目  
の接種は、六月十二・十三日を予定し  
ております。

ワクチン接種をすれば感染しないと  
いうわけでもありません。明翠苑では、  
三月から職員に対し定期的にコロナウ  
イルス抗原検査を実施したり、日々の  
検温、手指消毒等々、感染予防対策を  
行なってきましたが、当分の間は緊張  
感をもって予防対策を継続して参りた  
いと思います。

コロナ感染症予防のため、ここ一年  
三ヶ月余り面会や外出も制限しており、  
ご家族様・ご利用者様にはご心配やご  
不便をおかけしております。早く平時  
に戻れることを願うばかりです。

### 花まつり

五月七日、お釈迦様の生誕を祝う  
「花まつり」を行いました。

当日は、華翠会館ホールに綺麗な花  
で飾られた花御堂を設置し、その中に  
お釈迦様の仏像を置いて柄杓で甘茶を  
かけてみんなで祝いました。

花御堂の飾りを見て利用者からは  
「すごく綺麗」という声が聞かれました。

### 定期総合健康診断

五月十三日、利用者と職員が対象の  
健康診断が行われました。

職員は、医師による診察、血液検査、  
尿検査、視力・聴力検査が行われ、利  
用者は、医師による診察、血液検査、  
尿検査、心電図検査、胸部レントゲン  
検査を行いました。検査結果に基づき、  
一人一人の日々の健康管理に努めて行  
きたいと思っております。

## 令和2年度 特別養護老人ホーム 明翠苑 事業報告

### 〔主な利用者の状況〕

利用者定員 70名(うちユニット20名)  
 利用者数 年間延817名(月初利用者数)  
 新規入所10名、退所12名

### ショートステイ

利用者定員 5名  
 利用者数 年間14名  
 年間延138日

### 〔職員構成〕

施設長 1  
 事務長 1  
 ケアマネジャー 兼 主任生活相談員 1  
 生活相談員 1  
 看護師 5 (パート含む)  
 介護職員 30  
 (兼ケアマネジャー 2名)  
 管理栄養士 1  
 調理員 5  
 医師 1 (非常勤)  
 理学療法士 1 (非常勤) 計44名

### 〔保健衛生の状況〕

総合健康診断 年2回実施  
 インフルエンザ予防接種の実施 (11月)  
 医師による健康管理と療養指導の実施

### 〔給食の状況〕

通常食 1日あたり平均栄養量  
 1,466kcal  
 選択食 (3種類) 月1回  
 嗜好調査 年2回 (6月・11月)

### 〔防災の状況〕

総合防災訓練 年2回  
 実施 (6月・10月)  
 避難訓練及び通報訓練は毎月1回実施  
 非常食 3日分備蓄

### 〔主な設備の改善状況〕

- ・居室エアコン1台入替
- ・パソコン入替
- ・製氷機入替
- ・ショートステイ廊下修繕
- ・特殊浴槽修理

### 〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
R2. 4. 1	お花見
4.27	端午の節句
7.22	かき氷まつり
8. 7	明翠苑・慈翠館合同夏まつり (花火のみ実施)
8.13~16	盆行事
8.26	かき氷まつり
9.11	長寿を祝う会
9.23	彼岸法要
10. 1	十五夜
10.22	慰霊祭
10.28	いも煮会
10.29	十三夜
12.21~26	冬至
12.24	クリスマス忘年会
R3. 1. 4	年頭の辞 初詣
2. 2	節分祭
3. 3	ひな祭り
3.22	彼岸法要
3.31	お花見



風 船 バ レ ー

● デイサービスセンター

**華 翠 会 館 だ よ り**

石 岡 市 半 ノ 木 一 一 四 八 〇  
TEL 〇二九九―二三―八二〇〇

## 令和2年度 デイサービスセンター 華翠会館 事業報告

〔主な利用者状況〕

利用定員 月～土曜日15名（1日あたり）  
 利用者数 年間延3217名(1日平均10.0名)  
 利用者数 年度初22名 年度末24名  
 （新規 7名）

〔職員構成〕

施設長 1（明翠苑兼任）  
 生活相談員 2（専任1，兼任1）  
 看護師 1（パート）  
 介護職員 2  
 事務職員 1（兼任）計7名

〔実施事業〕

日常動作の援助、健康状態のチェック、  
 機能訓練サービス、送迎サービス、入  
 浴サービス、相談助言に関すること

〔利用対象者〕

各市町村で介護認定を受けた要支援者  
 ・要介護者及び事業対象者

〔利用日〕

毎週月～土曜日

〔保健衛生の状況〕

看護師による健康チェックの実施  
 館内消毒 隔年1回

〔給食の状況〕

明翠苑の昼食サービスを利用  
 選択食（4種類を月1回）

〔防災の状況〕

総合防災訓練年2回実施（10/27）  
 避難訓練及び通報訓練は毎月1回実施

〔主な設備の改善状況〕

送迎車修理・点検、消火栓点検  
 トイレ蛇口交換、受水槽清掃  
 浴室水漏れ修理、浄化槽法定検査  
 ボイラー点検、館内蛍光灯交換  
 玄関ホールカギ修理

〔主な行事の状況〕

実施年月日	行 事 名
R2. 7.22	かき氷まつり
8.26	
9.11	長寿を祝う会
9.23	彼岸法要
10.10	いも煮会
10.22	慰霊祭
12.22・23	クリスマス会（デイサービス）
R3. 3.22	彼岸法要
3.31	花見（明翠苑合同）

## 明翠苑居宅介護 支援センターだより

石岡市半ノ木一―四八―一―  
TEL 〇二九九―二三―九六三四

### 「櫻(けやき)の人」

気が付けば今年も七月間近。本格的な夏が近づいてきています。新型コロナウイルスは依然猛威を振るっていますが、石岡市では、先月中旬より在宅高齢者を対象にした新型コロナウイルス感染症予防ワクチンの接種が始まっています。多くの医療従事者の方々のご努力ご犠牲の中、状況が改善されようとしています。本当にありがとうございます。今回は、この苦しい状況の中、その\*凛として\*決して諦めない姿勢で皆に勇気を与える\*在宅医療従事者の方について綴ります。

その方との出会いは、約三年前。自

宅で一人暮らしをする高齢男性者の支援をお願いした時です。慢性的な呼吸苦により、布団から起き上がるのにも数分を要し、寝室隣りの居間へ移動は、途中に椅子を置いて休憩を取りながら、大袈裟ではなく4〜5分かかる状況でした。苦しさから意識が朦朧とすることもあったでしょう。……お風呂に入るのが好きな方で、酸素チューブから供給される酸素を懸命に吸いながら、か細くもはつきりと「ゆっくり風呂に入りたい。それだけだ。」と。生活動作時の疲労感苦痛が顕著で、難しいのではないかと考えていましたが、この方は諦めませんでした。

なんと看護師さん二人で男性の両脇両足を抱え、浴室まで導いて下さいました。ストレッチャも車椅子も無い。そんな悪条件の中、身を挺してこの男性の最後の希望に寄り添って下さいました。「決して諦めない」と綴った所

以(ゆえん)は、この対応を実際に拝見したから。そして\*凛として\*と表現したのは、他のご利用者様をお願いした時も、いつも分け隔てなく心と体に寄り添って下さるから。

この方の背中を、立ち振る舞いをみていると、かつて女子テニス界で活躍した日本人選手。大柄な外国人選手に、その粘り強く丁寧なストロークで最後まで立ち向かった女性選手を思い起こし、目頭が熱くなります。

石岡には、困難な状況の中でも決して諦めず、最善を尽くす真の医療従事者がいる。その戦い様は、常に正々堂々。戦い終えてなお、見る者に清々しい感動を残す。そしてその櫻の如き大らかさで、集う者の傷を癒し、生きる勇気を与える。

けやきの、櫻の人々の清々しさ、\*こころの医療に感謝です。

ケアマネジャー 岡野 貴

## 令和2年度(第45期)決算公告

### 貸借対照表

令和3年3月31日

資産の部		負債の部	
流動資産	237,340,642	流動負債	34,644,023
固定資産	559,421,359	固定負債	148,225,482
		負債の部合計	182,869,505
		純資産の部	
		基本金	165,363,074
		国庫補助金等特別積立金	71,213,645
		その他の積立金	228,958,170
		次期繰越活動増減差額	148,357,607
		純資産の部合計	613,892,496
資産の部合計	796,762,001	負債及び純資産の部合計	796,762,001

(単位:円)

### 財産目録

令和3年3月31日

資産の部		
現金預金		118,723,533
事業未収金		118,597,109
その他の流動資産		20,000
流動資産合計		237,340,642
基本財産		167,458,448
その他の固定資産		391,962,911
固定資産合計		559,421,359
資産合計		796,762,001
負債の部		
事業未払金		21,663,291
1年以内返済予定設備資金借入金		10,370,000
預り金		77,016
職員預り金		1,584,581
仮受金		949,135
流動負債合計		34,644,023
設備資金借入金		58,650,000
退職給付引当金		31,025,730
その他の固定負債		58,549,752
固定負債合計		148,225,482
負債合計		182,869,505
差引純資産		613,892,496

(単位:円)

### 資金収支計算書

(自) 令和2年4月1日 (至) 令和3年3月31日

勘定科目	決算額
事業活動収入	665,939,542
事業活動支出	615,829,522
事業活動資金収支差額	50,110,020
施設整備等収入	30,556,000
施設整備等支出	58,052,060
施設整備等資金収支差額	△ 27,496,060
その他の活動収入	3,320,540
その他の活動支出	21,012,690
その他活動資金収支差額	△ 17,692,150
予備費	
当期資金収支差額合計	4,921,810
前期末支払資金残高	208,144,809
当期末支払資金残高	213,066,619

(単位:円)

### 事業活動計算書

(自) 令和2年4月1日 (至) 令和3年3月31日

勘定科目	決算額
サービス活動収益	663,131,160
サービス活動費用	631,238,362
サービス活動増減差額	31,892,798
サービス活動外収益	4,331,112
サービス活動外費用	5,231,783
サービス活動外増減差額	△ 900,671
経常増減差額	30,992,127
特別収益	30,605,998
特別費用	27,302,008
特別増減差額	3,303,990
当期活動増減差額	34,296,117
前期繰越活動増減差額	132,195,327
当期末繰越活動増減差額	166,491,444
基本金取崩額	0
その他の積立金取崩額	66,163
その他の積立金積立額	18,200,000
次期繰越活動増減差額	148,357,607

(単位:円)

※本表は、各施設会計及び法人本部会計の決算合計を示したものです。

社会福祉法人滴翠会の運営につきましては、日頃から皆様のご協力を戴き厚く御礼申し上げます。令和2年度決算状況をお知らせいたします。令和3年度も引き続きご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

